



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LVII വാല്യം 57	}	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	31st January 2012 2012 ജനുവരി 31	No.	5
			11th Magha 1933 1933 മാഘം 11	നമ്പർ	

PART III

Stores Purchase

Industrial Training Department

TENDER EXTENSION NOTICE

No. E5-10000/2011.

12th January 2012.

The date of sale, receipt and opening of the following tenders which are invited as per Notice No. E5-10000/2011, dated 13-12-2011 for the supply of Tools, Equipments and Machinery to the ITIs in the State are extended as detailed below.

SCHEDULE

Sl. No.	Tender No. & Name of Items	
(1)	(2)	
1	E5/49/11—Utensils for Steward Trade	4 E5/56/11—Utensils for Health Sanitary Inspector Trade
2	E5/50/11—Equipments for Craftsman Food Production Trade	5 E5/57/11—Manually Operated Equipments for Hospital House Keeping Trade
3	E5/53/11—Equipments for Electroplater Trade	6 E5/60/11—Machines for Lift Mechanic Trade
		7 E5/67/11—Electronic items for FOA Trade
		8 E5/70/11—Machinery for Plumber Trade
		9 E5/71/11—Hand Tools and Equipments for SHF Trade
		10 E5/89/11—Audio Visual Aids for Turner Trade
		11 E5/91/11—Computer items for Instrument Mechanic Trade

(1)	(2)
12	E5/104/11—Tools for Mechanic Computer Hardware Trade
13	E5/105/11—Teaching Material for Automobile Trade
14	E5/125/11—Precision Instruments for Mechanic Mechatronics
15	E5/126/11—Hoisting Equipments for Mech. Mechatronics
16	E5/127/11—Tools and Electronic Appliances for Consumer Electronics
17	E5/128/11—Computer accessories and Equipments for Network Technician
18	E5/138/11—Hand tools for COE (BBBT 03 Electrical and Electornics)
19	E5/140/11—Hand Tools for COE (BBBT 04) Micro Processor and Computer Operation

Cost of form (Including 4% VAT):

Original—` 936 for Sl. No.1; ` 728 for Sl. Nos. 2, 16; ` 520 for Sl. No. 3; ` 312 for Sl. Nos. 4, 5, 6, 9, 10, 14, 18, 19; ` 416 for Sl. Nos. 7, 8, 12, 13, 17; ` 1,560 for Sl. No. 11 and ` 2,496 for Sl. No. 15.

Duplicate—` 520 for Sl. No.1; ` 416 for Sl. Nos. 2, 16 ; ` 312 for Sl. No. 3; ` 156 for Sl. Nos. 4, 5, 6, 9,10, 14, 18, 19; ` 208 for Sl. Nos. 7, 8, 12, 13, 17; ` 832 for Sl. No. 11 and ` 1,248 for Sl. No. 15.

Last date and time of sale of tender—31-1-2012, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tender—31-1-2012, 5 p. m.

Date and time of opening of sealed tender—1-2-2012, 11 a. m.

The cost of tender forms will be accepted only by cash or Money Order. The tenders should be superscribed with tender number and dates and addressed to the Director of Training, Industrial Training Department, Thycaud, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. One percent of the total cost quoted should be enclosed as Earnest Money Deposit. There must be a Validity period of three months from the date of opening the tenders, otherwise the tenders will be summarily rejected. The tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100, otherwise the tender will not be considered. The Stamp Paper will be forwarded to firms outside Kerala if required by remitting ` 125 separate by Money Order (` 25 is intended to cover postage and incidental expenses).

Detailed specification of items required can be obtained from the office of the undersigned during office hours. The tendered items must have ISI/BIS Specification, otherwise the tender will not be considered. The details are available in www.det.kerala.gov.in.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവൃത്തിക്കുന്ന വിവിധ ഐ. റ്റി. ഐ.-കളിലേക്കാവശ്യമായ ടൂൾസ് ആന്റ് എക്സിപ്‌മെന്റ്‌സ് വിതരണം നടത്തുന്നതിലേക്ക് ഇ5/10000/11 തീയതി 13-12-2011 ദർഘാസ് പരസ്യത്തിലെ താഴെ പറയുന്ന ദർഘാസുകളുടെ വിൽപന, സ്വീകരിക്കൽ, തുറന്നു പരിശോധന എന്നിവയുടെ തീയതികൾ താഴെ പറയും പ്രകാരം ദീർഘിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ദർഘാസ് നമ്പരും ഇനവിവരവും
1	ഇ5/49/11—സ്റ്റീവാർഡ് ട്രേഡിലേക്ക് ആവശ്യമായ ഉപകരണങ്ങൾ
2	ഇ5/50/11—ക്രാഫ്റ്റ്സ് മാൻ ഫുഡ് പ്രൊഡക്ഷൻ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ എക്സിപ്‌മെന്റ്‌സ്
3	ഇ5/53/11—ഇലക്ട്രോ പ്ലേറ്റർ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഉപകരണങ്ങൾ
4	ഇ5/56/11—ഹെൽത്ത് സാനിറ്ററി ഇൻസ്പെക്ടർ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഉപകരണങ്ങൾ
5	ഇ5/57/11—ഹോസ്പിറ്റൽ ഹൗസ്കീപ്പിംഗ് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ മാനുവൽ ഓപ്പറേറ്റഡ് ഉപകരണങ്ങൾ
6	ഇ5/60/11—ലിഫ്റ്റ് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ മെഷിനറികൾ
7	ഇ5/67/11—ഫ്രീ ഓഫീസ് അസിസ്റ്റന്റ് ട്രേഡിനുള്ള ഇലക്ട്രോണിക് ഐറ്റംസ്
8	ഇ5/70/11—പ്ലംബർ ട്രേഡിനുള്ള മെഷിനറി
9	ഇ5/71/11—സാനിറ്ററി ഹാർഡ് വെയർ ഫിറ്റർ ട്രേഡിനുള്ള ടൂൾസും ഉപകരണങ്ങളും
10	ഇ5/89/11—ടർണർ ട്രേഡിനുള്ള ആഡിയോ വിഷ്വൽ എയ്ഡ്സ്
11	ഇ5/91/11—ഐ/മെക്ക് ട്രേഡിനുള്ള കമ്പ്യൂട്ടർ ഉപകരണങ്ങൾ
12	ഇ5/104/11—മെക്കാനിക് കമ്പ്യൂട്ടർ ഹാർഡ് വെയർ ട്രേഡിനുള്ള ടൂൾസ്
13	ഇ5/105/11—ആട്ടോമൊബൈൽ ട്രേഡിനുള്ള റ്റീച്ചിംഗ് മെറ്റീരിയൽസ്
14	ഇ5/125/11—മെക്കാനിക് മെക്കാട്രോണിക്സ് ട്രേഡിനുള്ള പ്രിസിഷൻ ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സ്
15	ഇ5/126/11—മെക്കാനിക് മെക്കാട്രോണിക്സ് ട്രേഡിനുള്ള ഹോയിസ്റ്റിംഗ് ഉപകരണങ്ങൾ
16	ഇ5/127/11—മെക്കാനിക് കൺസ്യൂമർ ഇലക്ട്രോണിക്സ് ട്രേഡിനുള്ള ടൂൾസ് ഇലക്ട്രോണിക്സ് അപ്ലൈൻസ്
17	ഇ5/128/11—നെറ്റ് വർക്ക് ടെക്നീഷ്യൻ ട്രേഡിനാവശ്യമായ കമ്പ്യൂട്ടർ അക്സസറീസും ഉപകരണങ്ങളും
18	ഇ5/138/11—സി. ഒ. ഇ. (ബിബിബിറ്റി 03)-യ്ക്കുള്ള ഹാൻഡ് ടൂൾസ്/ഇലക്ട്രിക്കൽ ഇലക്ട്രോണിക്സ്

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില+4% വാറ്റ് ഉൾപ്പെടെ.

ഒറിജിനൽ—ക്രമനമ്പർ 1-ന് ` 936, ക്രമനമ്പർ 2-നും 16-നും ` 728, ക്രമനമ്പർ 3-ന് ` 520, ക്രമനമ്പർ 4, 5, 6, 9,10,14,18,19 ഇവയ്ക്ക് ` 312, ക്രമനമ്പർ 7,8,12,13,17 ഇവയ്ക്ക് ` 416 ക്രമനമ്പർ 11-ന് ` 1,560, ക്രമനമ്പർ 15-ന് ` 2,496.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—ക്രമനമ്പർ 1-ന് ` 520, ക്രമനമ്പർ 2-നും 16-നും ` 416, ക്രമനമ്പർ 3-ന് ` 312, ക്രമനമ്പർ 4, 5, 6, 9,10,14,18,19 ഇവയ്ക്ക് ` 156, ക്രമനമ്പർ 7,8,12,13,17 ഇവയ്ക്ക് ` 208, ക്രമനമ്പർ 11-ന് ` 832, ക്രമനമ്പർ 15-ന് ` 1,248.

ദർഘാസ് വിൽപനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—31-1-2012, 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—31-1-2012, 5 മണി.

ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—1-2-2012, 11 മണി.

ദർഘാസ് വില പണമായിട്ടോ മണിയോർഡറായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർഘാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറുകൾ ഡയറക്ടർ, വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, തെക്കോട്, തിരുവനന്തപുരം -14 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. നിശ്ചിത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഒറിജിനൽ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ആകെ വിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യവും ` 100 (നൂറ് രൂപ മാത്രം) വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും ഉായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസംവരെ വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉായിരിക്കണം. അല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ` 125 (നൂറ്റി ഇരുപത്തിയഞ്ച് രൂപ മാത്രം) മണിയോർഡറായി അയച്ചുതന്നാൽ ഈ ആഫീസിൽ നിന്നും മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചു തരുന്നതാണ് (മണിയോർഡർ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ). ദർഘാസ് പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ആവശ്യമായ ഇ. എം. ഡി. ഉള്ളടക്കം ചെയ്യാത്ത ടെറുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ടി ടെർ ഷെഡ്യൂളുകളിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഉപകരണങ്ങളുടെ വിശദാംശങ്ങൾ താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന അധികാരിയുടെ ഓഫീസിൽ നിന്ന് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ ലഭ്യമാകുന്നതാണ്. ടെർ സമർപ്പിച്ച ഉപകരണങ്ങൾക്ക് നിർബന്ധമായും ISI/BIS സ്പെസിഫിക്കേഷൻ ആവശ്യമാണ്. അല്ലാത്തപക്ഷം ടെറുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ടി വിശദ വിവരങ്ങൾ www.det.kerala.gov.in എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്.

Directorate of Training,
Thycaud,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Training.

TENDER NOTICE

No. E2/2536/2011.

10th January 2012.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of M.S. Items to ITI, Ettumanoor.

Description of Items—M.S. Items, Hacksaw Blade, Electrode etc.

Cost of tender form :

Original—` 923 +12.5 % VAT.

Duplicate—` 923 +12.5 % VAT.

Last date and time for sale of tender form—3-2-2012, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tender—4-2-2012, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—4-2-2012, 4.30 p. m.

CONDITIONS

Only cash or money order will be accepted as the cost of tender forms. The tender should be superscribed with number date and address to the Principal, Industrial Training Institute, Ettumanoor P. O., Kottayam-686 631. 1% of total cost quoted should be enclosed as EMD. Tender in Original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp paper worth ` 100 (Hundred only), other wise the tender will not be considered. Stamp paper will be forwarded to the Firm outside Kerala, if required, by remitting ` 125 (One Hundred and twenty five only) by money order.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഏറ്റുമാനൂർ ഐ.ടി.ഐ.-യിലേക്ക് എം. എസ്.ഐറ്റംസ്, എം. എസ്. റ്റ എന്ന് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് താൽപര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

ഒറിജിനൽ—` 923 + 12.5% വാറ്റ്.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—` 923 + 12.5% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് വിൽപനയ്ക്കുള്ള അവസാന തീയതിയും സമയവും—3-2-2012 വൈകുന്നേരം 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—4-2-2012 വൈകുന്നേരം 3 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—4-2-2012 വൈകുന്നേരം 4.30 മണി.

നിബന്ധനകൾ

ദർഘാസ് വില പണമായോ മണിയോർഡറായോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർഘാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറുകൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ട്രെയിനിംഗ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, ഏറ്റുമാനൂർ പി. ഒ., കോട്ടയം-686 631 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഒറിജിനൽ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ആകെ വിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യവും ` 100 (നൂറ് `) വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്ര പത്രവും, പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും

ഉയിരിക്കേതാണ്. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക്
മുദ്രപത്രം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ 125 അയച്ചുത
രുന്നപക്ഷം ഈ ആഫീസിൽ നിന്നും മുദ്രപത്രം വാങ്ങി
അയച്ചുതരുന്നതാണ്.

Industrial Training Institute,
Ettumanoor.

(Sd.)
Principal.
